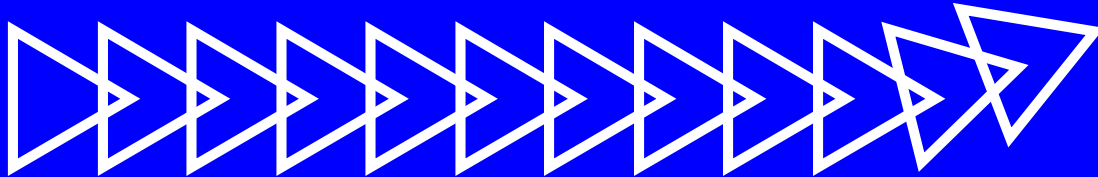


העברית בתמורותיה: תנודות בשפה ובתרבות



יום העיון השנתי של התכנית לתרגום והתכנית לעריכת טקסט בעברית

יום ג | 6.6.17 | י"ב בסיוון תשע"ז | אודיטוריום הספרייה | המכללה האקדמית בית ברל

תכנית יום העיון

| | |
|---|-------------|
| התכנסות והרשמה | 9:30-9:00 |
| ברכות | 9:45-9:30 |
| ד"ר אורית בר, ראש מרכז "קשת" לפיתוח מקצועי וללימודי תעודה ד"ר עמרי אשר, ראש התכנית לתרגום רותי נויגרטרן, ראש התכנית לעריכת טקסט בעברית | |
| עו"ד מיכל אהרוני, ממחברי הספר "זאת ועו"ד! - דיוקן העברית המשפטית בישראל" משפטית לכל נפש - מדוע צריך לתרגם את העברית המשפטית לעברית? | 10:45-9:45 |
| הפסקת קפה | 11:00-10:45 |
| דפנה מאור, עורכת כלכלה עולמית ופרשנית באתר, בעיתון ובמגזין TheMarker סרסור או ברוקר: איך לתרגם עיתונות כלכלית בלי לקלקל ולהתבלבל | 12:00-11:00 |
| הפסקת צהריים | 12:45-12:00 |
| ד"ר רועי גפטר, המחלקה ללשון העברית, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב איזה מאמץ! הבדלים בהגייה של ה"א ואֵלֶף וכיצד הם מתפרשים | 13:45-12:45 |
| חלוקת תעודות לבוגרים | 14:00-13:45 |
| הענקת פרס מטעם אגודת המתרגמים למתרגם מצטיין | |
| ד"ר גדעון טיקוצקי, חוקר ספרות ועורך, אוניברסיטת תל אביב לדובב שפתי ישנות: על מלאכת העריכה של כתבי לאה גולדברג ודליה רביקוביץ | 15:00-14:00 |

לפרטים נוספים: סמדר ברק | smadar@beitberl.ac.il | טלפון: 09-7476371

החניונים בקמפוס בבעלות קרן ברל כצלסון. עלות החניה היא 12 ש"ח

אשרו נא את השתתפותכם <